52

MOTORRAD- u. WAGEN-RENNEN

BAYER

UM DAS BAYER KREUZ

SPINDLER

6. JULI IN LEVERKUSEN

VERANSTALTER:
ADAC-MOTORSPORT-CLUB LEVERKUSEN E. V.

TRAINING:
Samstag, 5. Juli, 8 bis 17 Uhr
RENNEN:
Sonntag, 6. Juli, Beginn 10 Uhr

Eintrittspreise für beide Tage:
Vorverkauf 2.— DM
am Renntag 2.50 DM

BAYER

FARBENFABRIKEN BAYER
LEVERKUSEN

Farbstoffe
Chemikalien
Arzneimittel
Pflanzenschutz- und
Schädlingsbekämpfungsmittel
Agfa-Photo-Erzeugnisse

GOETZE

ERZEUGNISSE

Spitzen-Leistungen der deutschen Kraftfahrzeug-Industrie

GOETZEWERKE AG. BURSCHEID BEI KÖLN

OFFIZIELLES PROGRAMM

MOTORRAD- UND WAGENRENNEN

„Um das Bayerkreuz"

Reg. Nr. 57/25 - OMK - ONS

Motorrad-Rennen für Solomaschinen bis 100, 125, 250, 350 und 500 ccm
Beiwagenmaschinen bis 500 und 750 ccm
Wagen-Rennen für Rennwagen Formel III bis 500 ccm

am Sonntag, dem 6. Juli 1952 in Leverkusen-Schlebusch 2

Großer Preis des ADAC-Sportpräsidenten.

Fahrtstrecke: Start und Ziel Restaurant Gezelin (Opladener Str.), Opladener Str. bis Gezelinkapelle, Gezelinallee, Bergische Landstr., Opladener Str. — Gesamtstreckenlänge: 2,925 km

Zeiteinteilung: *Training:* Samstag, den 5. Juli 1952 von 8 bis 17 Uhr
Anfang des Rennens: Sonntag, den 6. Juli 1952 um 10 Uhr
Ende des letzten Rennens gegen 17 Uhr.

Siegerehrung: 20 Uhr im Lindenhof, Leverkusen-Schlebusch I, Weiherstr.

Veranstalter: Motorsportclub Leverkusen e.V. (ADAC)

Nach dem RENNEN zum
Sommerfest mit Weinbrunnen
in der
STADTHALLE · OPLADEN

FÜRSTENBERGPLATZ
Inhaber:
HELMUTH NEVELING
Ruf: 1084
BEGINN: 18 UHR

„Urquell"
mit dem Schinkenbild
Vor dem Bier, nach gutem Essen!

Vertretung und Niederlage: EMIL HESSE · OPLADEN Montanusstraße 50, Tel. 1998

Fragen Sie Ihre Freunde in aller Welt.

Wenn erfahrene Automobilisten über gute Erfahrungen mit Reifen sprechen, fällt der Name ***Englebert***. Seitdem das Fahrrad und das Kraftfahrzeug unser Verkehrsleben eroberten, erfreuen sich ***Englebert***-REIFEN einer gleichbleibenden Beliebtheit. Jeder, der einmal ***Englebert***-REIFEN gefahren hat, wird lobend ihre Qualität, ihre Zuverlässigkeit und ihre Wirtschaftlichkeit hervorheben. Bewährt auf allen Straßen und Rennstrecken der Welt, gehören ***Englebert***-REIFEN seit Jahrzehnten zu den Spitzenerzeugnissen der Reifentechnik.

Englebert

Der Reifen für Ansprüchsvolle

Das haben alle Besucher zu beachten!

1. Nach § 265a StGB ist jeder Besucher verpflichtet, eine Eintrittskarte zu lösen. Auch der Versuch, sich dieser Verpflichtung zu entziehen, ist strafbar.
2. Die Eintrittskarten sind sichtbar zu tragen.
3. Das Betreten der Rennstrecke ist grundsätzlich verboten.
4. Die Anweisungen der Absperrmannschaften sind für alle Zuschauer verbindlich und erfolgen im Interesse der Fahrer und Zuschauer.
5. Zurufe und Zeichengeben sind zu unterlassen, denn es beeinflußt die Fahrer, die bei einem Rennen in jeder Sekunde mit größter Konzentration fahren müssen.
6. Kinder unter 12 Jahren müssen im gesamten Renngelände stets unter hinreichender Beaufsichtigung durch Erwachsene sein. Hunde dürfen überhaupt nicht in die Nähe der Rennstrecke gebracht werden.
7. Auch bei einem Unfall ist das Betreten der Rennstrecke verboten. Für die Hilfeleistung sorgen Absperrung und Sanitätsdienst.
8. Kraftfahrzeuge dürfen nur auf den besonders gekennzeichneten Parkplätzen abgestellt werden.
9. Flurschäden sind unter allen Umständen zu verhüten. Zur Erreichung der Zuschauer- und Parkplätze sind nur die vorhandenen Wege und Straßen zu benutzen.
10. Das Anzünden von Feuern im Wald oder am Waldrand ist streng verboten.
11. Bei Abfahrt von der Rennstrecke vorsichtig fahren, sonst bringen Sie Mitfahrer und Zuschauer in Gefahr.
12. Nach Sperrung der Rennstrecke durch den Streckensicherungsdienstwagen — kenntlich durch rote Flagge — haftet der Veranstalter nicht für Schäden, die durch undisziplin iertes Verhalten der Zuschauer entstehen.
    Freigabe der Rennstrecke wird mit grüner Flagge angezeigt.

Ihr Fachberater in Versicherungen

GENERAL-AGENTUR

W. H. KILIAN

GEPRÜFTER FACHVERMITTLER

LEV.-SCHLEBUSCH 3
Saarbrücker Straße 18 - Ruf: 2063

KÖLN
Marzellenstraße 1 - Ruf: 73751

Erste in- und ausländische Gesellschaften

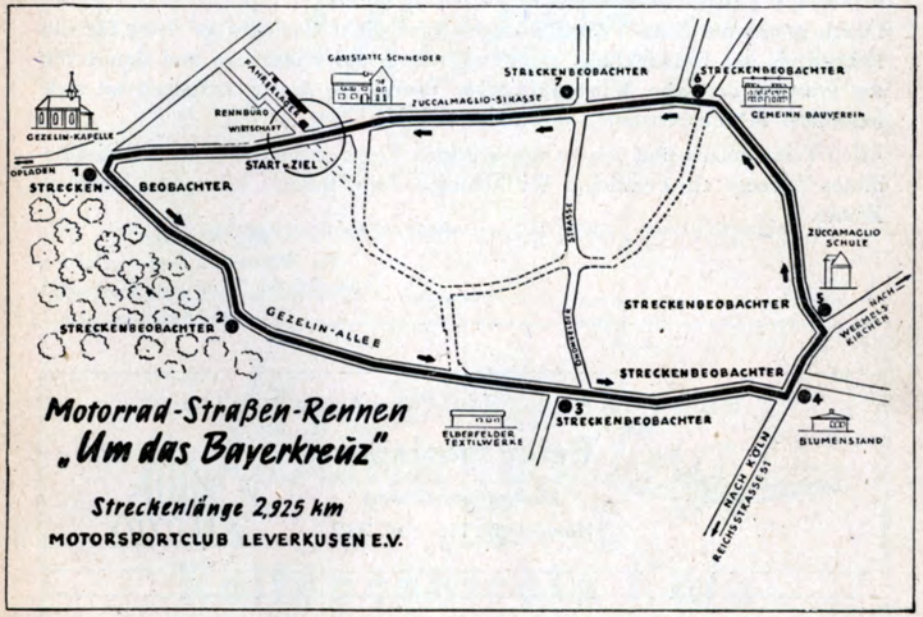
Kürten-Lokale

HOTEL WALDSIEDLUNG
30 Betten, fl. kalt u. warm. Wasser
G A R A G E N

WALDRESTAURANT »GEZELIN«
a m „ S T A R T u n d Z I E L "
GROSSER GARTEN FÜR 1000 PERSONEN

Spezial-Ausschank **KÖNIG-PILS**

KLUBLOKAL DES ADAC-MOTORSPORTCLUB LEVERKUSEN



Vor und nach dem Rennen –
Zur SIEGEREHRUNG im

Lindenhof
HANS DAHM · LEV.-MANFORT

Erstklassige Küche · Weine
KAPELLE SCHLÖTER

Zum Geleit!

Mit dem 5. Rennen „Um das Bayerkreuz" setzt der Motorsportclub Leverkusen e. V. im ADAC die Tradition der großen Leistungsprüfungen für den Nachwuchs fort. Indem er dem jungen Motorsportler Gelegenheit zur Bewährung gibt, macht sich der Veranstalter in besonderer Weise verdient. Da gerade die Nachwuchsfahrer ihre Ehre darin setzen, im sportlich fairen Kampf ihr Bestes zu bieten, hat diese Veranstaltung auch seit jeher hervorragenden sportlichen Wert. Umsomehr freut es mich, daß ich gerade für dieses Rennen, in dem die Meisterfahrer von morgen ihre ersten Bewährungsproben ablegen, die Schirmherrschaft übernehmen konnte.

Durch motorsportliche Veranstaltungen wird nicht Geringes geleistet für die Erkenntnis der Entwicklung unserer Motoren und Fahrzeuge und damit für die gesamte deutsche Wirtschaft. Der Bedeutung dieser Aufgaben ist sich besonders die Farbenstadt Leverkusen bewußt.

Allen Teilnehmern und Gästen des heutigen Tages entbiete ich als Schirmherr dieses Rennens ein herzliches Willkommen. Dem Rennen wünsche ich vollen Erfolg.

Der Minister
für Wirtschaft und Verkehr
des Landes Nordrhein-Westfalen:
Dr. Sträter

BORGWARD - LLOYD - Automobile

Peter Marleaux

Langenfeld (Rhld.)
Hauptstraße 116 - Tel. 232

LLOYD

Das Zeichen der Qualität
Glückspilz
Das Schutzzeichen der Güte

Der Name **Städtler**
bürgt seit 20 Jahren für erstklassige LEDER-BEKLEIDUNG für Motor- und Autosport

Die „GLÜCKSPILZ" Leder-Trachtenhosen sind weltbekannt

Daher kaufen Sie nur bei STÄDTLER, KÖLN
Am Hahnentor - Mittelstraße / Ecke Pfeilstraße

WIESDORFER Kronen BIER

gewinnt durch gleichbleibende Qualität ständig neue Freunde!

COLONIA AUTOREIFEN
Richard Gerling

Tel.-Adr.

Reifenzentrale Köln

Verkauf aller Reifenfabrikate · Vulkanisier-Werkstätten
Spezialbetrieb für Autoreifen-Erneuerung
Reifenrillen gegen Rutschgefahr
Auswucht-Station

Planmäßiger Kundendienst mit eigenen Fahrzeugen

KÖLN · Hildeboldplatz 12-14-14a
Ruf 213037-39
(auch nach Geschäftsschluß)

Wieder einmal hat der Motorsportclub Leverkusen e. V. im A.D.A.C. den jungen Nachwuchs aus allen Gauen der Bundesrepublik zum Tradition gewordenen „Bayerkreuz-Rennen“ aufgerufen. Am 5. und 6. Juli werden die Motore auf der Rundstrecke in Gezelin aufheulen und mutige Motorsportler ihr Können zeigen, wie das in den vergangenen Jahren gewesen ist. Wer dieses Rennen bisher miterleben durfte, der weiß, wie bedeutungsvoll dieses sportliche Ereignis nicht nur die vielen Tausende aus den Reihen der Motorsportfreunde in helle Begeisterung zu versetzen mag, der weiß auch, wie groß der Einsatz der Aktiven und vor allem der verantwortlichen Männer um Willi Dörmann ist, die dieses Rennen mit Tatkraft allezeit ausgerichtet und mit einem ruhmreichen Namen ausgestattet haben. Wir sind diesen Männern ebenso dankbar wie den aktiven Rennfahrern. Und wir wünschen ihnen auch diesmal Hals- und Beinbruch, einen goldenen Lorbeerkranz für die Besten, eine schöne Erinnerung an ein glanzvolles Rennen, gutes Wetter und natürlich auch viele Besucher. Es lebe das Bayerkreuz-Rennen und seine tüchtigen Veranstalter vom Motorsportclub Leverkusen im A.D.A.C.!

Opladen, im Juli 1952 — Gladbach, Landrat

DORTMUNDER RITTER BIER

RITTER-EXPORT
RITTER-PILS
VITAMIN-KRAFTBORN

Die Dortmunder Qualitätsbiere

Albert GIRGENRATH - Bierverlag

Vertrieb alkoholfreier Getränke

Ruf 14 51 – LEVERKUSEN-SCHLEBUSCH 2 – Ruf 14 51

PATRIA·WKC SOLINGEN

FAHRRÄDER
MOTORFAHRRÄDER
MOTORRÄDER

Solinger Marken-Erzeugnisse

PATRIA·WKC FAHRRADFABRIK SOLINGEN HANS A.MAY G.M.B.H.

HOFACKER & CO.

INH.: MAX HEPP

GROSSHANDLUNG

in Kraftfahrzeugteilen und -Zubehör, Tankstellenbedarf, Fahrrädern, Fahrradersatzteilen und Zubehör, Werkzeugen, Sportgeräten

(22a) OPLADEN/RHLD., Bahnhofstraße 7

TEL. 1497 — Verkauf nur an den Fachhandel

Wo wird man beim KAUF eines **Rundfunkgerätes** am besten beraten?
DOCH NUR IM FACHGESCHÄFT AM ORTE
Vorsicht bei verlockenden Angeboten!
RADIO- u. ELEKTROHAUS
PETER RÖSGEN
LEVERKUSEN-WIESDORF gegenüber dem Rathaus
KUNDENDIENST IN EIGENER WERKSTATT

Renn-Organisation

Rennleiter:	Josef Müller, Düsseldorf
Rennsekretär:	Josef Müller, MSC-Leverkusen
Sportkommissare:	Dr. Gustav Sinn, MSC-Leverkusen
	Kurt Bosch, DAMC-05-Düsseldorf
Fahrerlager und Abnahme:	Ignatz Rosenbaum, DAMC-05-Düsseldorf
	Florentin Goldmann, MSC-Leverkusen
	Josef Kruse, MSC-Leverkusen
	Josef Schmitz jr., MSC-Leverkusen
Zeitnahme:	Josef Jakobs, Düsseldorf
	W. Entlein, MSC-Leverkusen
Starter:	Friedrich Wilhelm Grisard, Wuppertal
Start- u. Ziel-Aufsicht:	Dr. Otto Schlitt, MSC-Leverkusen
	H. Müller, MSC-Leverkusen
Streckenreportage:	Ludwig Lins, MSC-Leverkusen
	Gustav Schäfer, Köln
Streckendienst, Streckentelefon:	Josef Schmitz, MSC-Leverkusen
	Horst Plewe, MSC-Leverkusen
	C. Kübler, Leverkusen
Rennbüro:	W. Wiemers, 1. Schriftführer d. MSC-Leverkusen
	Otto Marx, 2. Schriftführer d. MSC-Leverkusen
Betreuung der Ehrengäste:	Dr. H. Bahmann, MSC-Leverkusen
	H. Hilberoth, MSC-Leverkusen
Reklame:	Kurt Berkus, MSC-Leverkusen
	Heinrich Stuplich, MSC-Leverkusen

JUL. & EDM.
KRONENBERG A.G.
KALTGEWALZTE PROFILE
ISOLATORENSTÜTZEN
(22a) LEICHLINGEN - RHLD.

VW setzt sich durch

Volkswagen-Verkaufsbüro für den Rhein-Wupper-Kreis
***Nordrhein*-Autogroßhandels-G.m.b.H.**
OPLADEN - Wilhelmstraße 32 - Ruf 17 58

Umrechnungstabelle der Rennstrecke „UM DAS BAYERKREUZ“

Gesamtstreckenlänge = 2,925 km

1 Minute		2 Minuten			
30 Sek. =	117.0 km/h	00 Sek. =	87.7 km/h	30 Sek. =	70.2 km/h
31 „ =	115.7 „	01 „ =	87.0 „	31 „ =	69.6 „
32 „ =	114.4 „	02 „ =	86.3 „	32 „ =	69.2 „
33 „ =	113.2 „	03 „ =	85.6 „	33 „ =	68.8 „
34 „ =	112.0 „	04 „ =	84.9 „	34 „ =	68.3 „
35 „ =	110.8 „	05 „ =	84.2 „	35 „ =	67.9 „
36 „ =	109.6 „	06 „ =	83.5 „	36 „ =	67.4 „
37 „ =	108.5 „	07 „ =	82.9 „	37 „ =	67.0 „
38 „ =	107.4 „	08 „ =	82.2 „	38 „ =	66.6 „
39 „ =	106.3 „	09 „ =	81.6 „	39 „ =	66.2 „
40 „ =	105.3 „	10 „ =	81.0 „	40 „ =	65.8 „
41 „ =	104.2 „	11 „ =	80.3 „	41 „ =	65.4 „
42 „ =	103.2 „	12 „ =	79.8 „	42 „ =	65.0 „
43 „ =	102.2 „	13 „ =	79.1 „	43 „ =	64.6 „
44 „ =	101.2 „	14 „ =	78.5 „	44 „ =	64.2 „
45 „ =	100.2 „	15 „ =	78.0 „	45 „ =	63.8 „
46 „ =	99.3 „	16 „ =	77.2 „	46 „ =	63.4 „
47 „ =	98.4 „	17 „ =	76.8 „	47 „ =	63.0 „
48 „ =	97.5 „	18 „ =	76.2 „	48 „ =	62.6 „
49 „ =	96.6 „	19 „ =	75.7 „	49 „ =	62.3 „
50 „ =	95.7 „	20 „ =	75.2 „	50 „ =	61.9 „
51 „ =	94.8 „	21 „ =	74.6 „	51 „ =	61.5 „
52 „ =	94.0 „	22 „ =	74.1 „	52 „ =	61.2 „
53 „ =	93.1 „	23 „ =	73.6 „	53 „ =	60.8 „
54 „ =	92.3 „	24 „ =	73.1 „	54 „ =	60.5 „
55 „ =	91.5 „	25 „ =	72.6 „	55 „ =	60.1 „
56 „ =	90.7 „	26 „ =	72.1 „	56 „ =	59.8 „
57 „ =	90.0 „	27 „ =	71.6 „	57 „ =	59.4 „
58 „ =	89.2 „	28 „ =	71.1 „	58 „ =	59.1 „
59 „ =	88.4 „	29 „ =	70.6 „	59 „ =	58.8 „
				3 Minuten =	58.5 „

Seit 1902

Solmitz-Autozubehör G.m.b.H.

KÖLN

Hohenzollernring 86 - Fernruf 21 15 44 / 45

Spezialhaus für Auto- u. Motorradzubehör aller Art

Rabeneick

MOTORRÄDER

SM 150 - SM 175 - SM 250

im In- und Ausland ein Begriff für „Deutsche Wertarbeit“.

Verkauf nur über den Fachhandel.

Organisationsplan

Schirmherr: Minister für Wirtschaft und Verkehr des Landes Nordrhein-Westf.
Dr. Arthur Sträter

Ehrenausschuß: Regierungspräsident Baurichter, Düsseldorf
Landrat Wilhelm Gladbach, Opladen
Oberkreisdirektor Dr. Bubner, Opladen
Bürgermeister Joh. Dott, Leverkusen
Stadtdirektor Dr. Grimm, Leverkusen
Direktor Dr. Haberland, Farbenfabriken Bayer, Leverkusen
Baron von Diergardt, Ehrenvorsitzender des MSC-Leverkusen
Hans Bretz, Vizepräsident des A.D.A.C.
Jules Köther, Sportpräsident des A.D.A.C.
Dr. Theodor Wuppermann, Leverkusen-Schlebusch
Direktor Dr.-Ing. E. h. Dipl.-Ing. Kurt Rieß, Leverkusen
Konsul H. G. Wuppermann, Leverkusen-Schlebusch
Direktor Dr. Fr. Jacobi, Leverkusen
Gilgen-Quadt, Präsident der Ind.- u. Handelskammer Solingen
Direktor R. Sitte, Goetzewerke - Burscheid
Direktor W. Hüllenhagen, Textarwerk, Lev.-Schlebusch
Herm. Schleßmann, 2. Vors. des A.D.A.C.-Gaues Nordrhein
Polizeirat Diekmanns-Hemke, Kreispolizeichef, Opladen
Ober-Regierungsrat H. Diericks, Düsseldorf

Gesamtleitung: W. Dörmann, 1. Vorsitzender des MSC-Leverkusen
J. Grein, 2. Vorsitzender des MSC-Leverkusen

Kassenwesen: Jos. Müller, 1. Schatzmeister des MSC-Leverkusen
Jos. Schweren, 2. Schatzmeister des MSC-Leverkusen

Sanitätswesen: Die Ärzte des MSC-Leverkusen
in Verbindung mit dem DRK-Leverkusen

Sicherungsdienst: Pol.-Kommissare Rummler und Müller
Hauptbrandmeister Fink, Freiw. Feuerwehr Leverkusen

Propaganda und Presse: C. G. Neumeister, MSC-Leverkusen
Ludwig Lins, MSC-Leverkusen

JOSEF KRUSE
LEVERKUSEN-SCHLEBUSCH 2 - TEL. 1332

DRAHTWERK
DRAHTGEFLECHTE
WELLENGITTER
SPANNDRAHT und
BLUMENDRAHT

TANKSTELLE
WAGENPFLEGE
TREIBGAS
OELE und FETTE
ZUBEHÖR

AKKU-LADE- und SCHNELL-LADESTATION

in die schönsten
Feriengebiete
DEUTSCHLANDS
Prospekte und Anmeldung
Amtliches Reisebüro
Grein
K.-G.
Leverkusen
am Markt
DER

Ihre Urlaubsreise
mit dem DER FERIENEXPRESS

JOSEF MÜLLER
Leverkusen-Schlebusch II., Bergische Landstraße 100, Ruf 1920
- Gummierungsbetrieb
- Reifenhandel
- Runderneuerungen
- Vulkanisierbetrieb

MÖBEL- und EINRICHTUNGSHAUS

Alfred Kockenberg
Opladen Rennbaumstr. 2 Ruf 11 02 Pattscheid am Bahnhof

Leverkusen

die Stadt der Farben und des Bayerkreuzes, die Stadt harter Arbeit und geruhsamer Erholung erstreckt sich in einer Ausdehnung von 13 km vom Rhein und dem Mündungsgebiet von Wupper und Dhünn bis zu den Ausläufen des Bergischen Landes. Innerhalb weniger Jahrzehnte entwickelte sich die Stadt aus den 5 ehemals selbständigen Gemeinden Wiesdorf, Bürrig (Küppersteg), Schlebusch, Steinbüchel und Rheindorf mit über 70 000 Einwohnern zur bedeutendsten Mittelstadt zwischen Köln und Düsseldorf am rechten Rheinufer.

Die Ansiedlung der Farbenfabriken Bayer A. G. vor rund 60 Jahren und der Siegeszug der chemischen Industrie förderten die Entwicklung der Stadt außerordentlich. Unter dem Gütezeichen des Bayerkreuzes tragen die Bayererzeugnisse wie Farbstoffe, Chemikalien, Arzneimittel, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel sowie Agfa-Fotoerzeugnisse den Namen Leverkusen über Länder und Meere. Mit dem Werk wuchsen große von Gärten, Park- und Grünanlagen durchsetzte Werkssiedlungen, die sich immer mehr ausdehnen. Das Walzwerk und die Façonschmiede Theodor Wuppermann G.m.b.H. mit seiner bedeutenden Bandeisenherstellung und seiner Produktion an schmiedeeisernen Façonstücken, insbesondere für die Schiffahrt, ist ein weiteres für die Wirtschaft der Stadt bedeutendes Unternehmen. Daneben ist Leverkusen Standort namhafter Fabriken der Eisen-, Sprengstoff- und Textilindustrie.

Das stark pulsierende Wirtschaftsleben ist die Grundlage für die kommunale Gestaltung der Stadt, die trotz ihres industriellen Schwergewichts bestrebt ist, moderne Wohn- und Gartenstadt zu werden. Den geschlossenen Charakter anderer Gemeinwesen gleicher Größe kennt Leverkusen nicht. In weiträumigen Siedlungen, die nicht nur durch die Bayerwerke, sondern auch mit Hilfe der Stadt durch große Wohnungsbaugesellschaften errichtet wurden, wird dem schaffenden Menschen die so notwendige Verbundenheit mit der Natur erhalten.

Allzuschnell war das Wachstum der Stadt, so daß sie noch auf vieles verzichten muß, was sonst Städte ihrer Bedeutung ihr eigen nennen. In einem nach wissenschaftlichen und modernen städtebaulichen Grundsätzen aufgestellten Leitplan sind alle diese Aufgaben zusammengefaßt und man hofft, in 10 Jahren alle die Einrichtungen zu schaffen, die der Stadt heute noch fehlen. Ein kräftiger Anfang, der insbesondere Schulen, Sparkassengebäude und den Bau vieler hunderter Wohnungen vorsieht, wird in aller Kürze gemacht werden. Immer wird bei allen städtebaulichen Maßnahmen darauf Rücksicht genommen, daß die Stadt nicht zu einem licht- und sonnenarmen Häusermeer zusammenwächst. Die Stadtteile sollen durch Grünanlagen und sonstige der Volksgesundheit dienende Einrichtungen miteinander verbunden werden.

Der Sport erfreut sich in Leverkusen größter Beliebtheit und wird in allen Sparten gepflegt. Bayer 04 spielt sowohl im Fußball wie Handball in der Oberliga. Im Motorsport ist das Rennen „Um das Bayerkreuz" zu einer alljährlichen Großveranstaltung geworden. Zwei vorzüglich angelegte Freibäder erfreuen sich im Sommer größter Beliebtheit.

Das kulturelle Leben wird sowohl von den Farbenfabriken Bayer wie auch durch die Stadt und durch manche Vereine liebevoll gepflegt. Das städtische Museum im alten historischen Schloß Morsbroich zieht mit seinen wechselnden Ausstellungen der verschiedenen Kunstrichtungen und Kunstepochen immer mehr Besucher an.

Leverkusen ist eine sehenswerte Stadt. In Harmonie vereinigen sich hier Stadt und Land, Natur und Arbeit, Industrie und glückliche Wohnstadt, in der der rheinische und bergische Charakter noch stark zum Durchbruch kommt. Mit der ihr eigenen Lebenskraft wird die Stadt weiter ihren Weg gehen und in jugendlicher Kraft zum Wohle ihrer Bevölkerung das schaffen, was ihr noch fehlt.

GEBR. CREDO
TIEFBAU G.m.b.H.
LEVERKUSEN
FERNSPRECHER NR. 1741

Textil-KAHL Leverkusen-Manfort
liefert
Herren- und Damen-Oberbekleidung
auf Wunsch Maßkonfektion
zu günstigsten Preisen und Bedingungen
ab Verkaufslager **am Vogelsfeldchen 2**

BAUSTOFF-SELBACH
PETER SELBACH
BAUSTOFF-GROSSHANDLUNG
LEVERKUSEN-WIESDORF

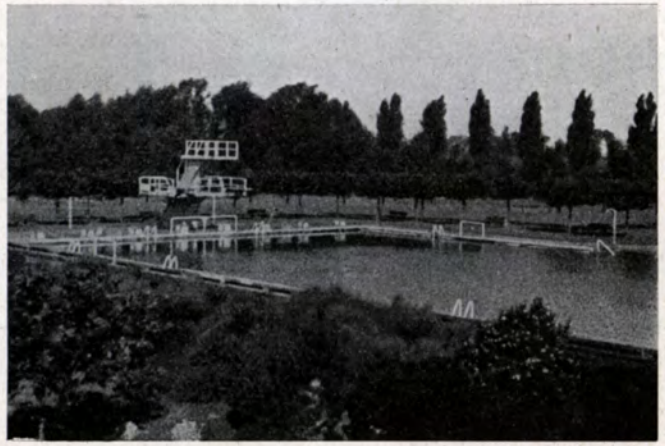
Spare
bei der
Sparkasse
DER STADT LEVERKUSEN
Hauptstelle: Nobelstraße 5 - Fernsprecher 1541 Leverkusen

Hauptzweigstellen:
Leverkusen-Schlebusch I, Bahnstraße 4
Leverkusen-Bayerwerk, Phil.-Ott-Straße 3
Leverkusen-Küppersteg, Bahnhofstraße 28
Leverkusen-Schlebusch II, Morsbroicher Str. 5
Leverkusen-Schlebusch III, Saarstraße 18

Besuchen Sie nach dem Rennen das nahegelegene städtische Museum Schloß Morsbroich mit der sehenswerten Ausstellung der Kölner Werkschulen.

Schloß Morsbroich Foto. Rauch

Nach dem Rennen in das erfrischende Naß des städtischen Freibades an der Dhünn!



Städtisches Freibad

Fritz Sartory + Söhne KG.

Großausstellung in

Polster- und Wohnschlafmöbel

Möbel · Teppiche · Steppdecken

Leverkusen-Schlebusch · Kalkstraße 202 · Ruf 1591

niedrigste Preise! günstige Teilzahlung!

W. H. RINDFLEISCH
SCHNEIDERMEISTER
Herren- und Damen-Moden nach Maß
Leverkusen-Schlebusch 2 · An der Steinrütsch 21 · Ruf: Leverkusen 2753

ZACHÄUS

Der ANREGENDE Kräuter-Likör

STEINACKER

KORNBRENNEREI UND LIKÖRFABRIK
OPLADEN

Ob Regen oder Sonnenschein,
Du sollst nie ohne Klepper sein!

KLEPPER

der Markenmantel von Weltruf!

Auslieferungslager:
Die bekannten Kleiderfachleute

GOTTFRIED Glaser

Kölner Str. 6 - OPLADEN - Ruf 1002

Rennen I

Start 10.00 Uhr

Kategorie A Solomaschinen bis 100 ccm - 10 Runden = 29.250 km

Ehrenpreis des MSC Leverkusen

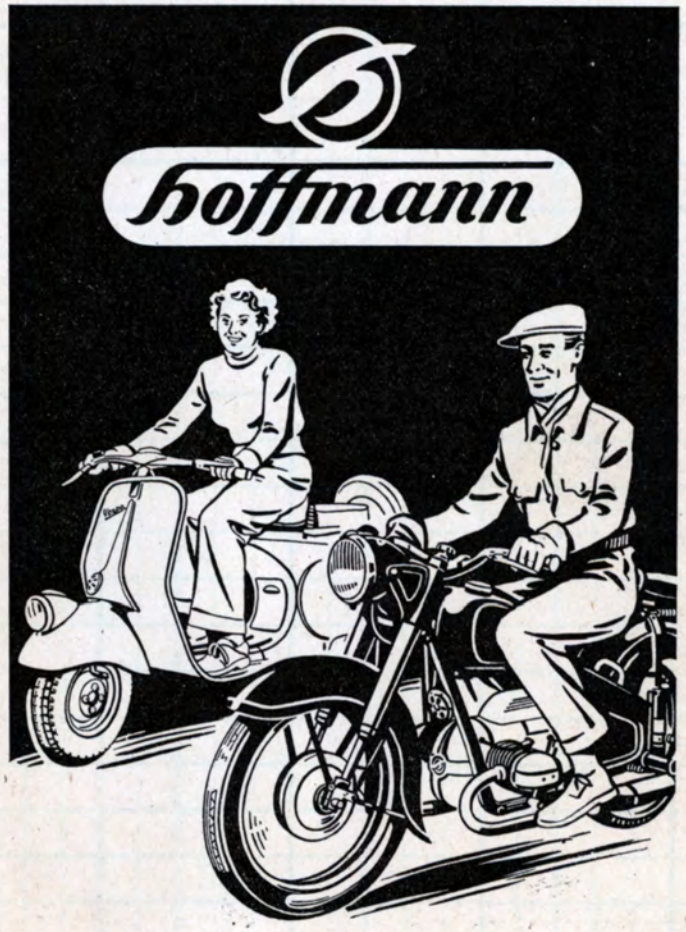
Start-Nr.	Teilnehmer	Wohnort	Fahrzeugmarke	Platz	Zeit	km
220	Kerkström, Hans	Wesberwieke	NSU Fox			
221	Hoffmann, Heinz	Hürth	NSU			
222	Quedenfeld, Selmar	Lechenich	Renn-Fox			
223 D	Fischer, Bastel	Hörste in Lippe	Dürkopp			
224	Kilhof, Paul	Dortmund-W.	NSU Renn-Fox			
225	Deimann, Kurt	Witten-Annen	NSU Renn-Fox			
226	Kramb, Günther	Biebernheim	Fox-Eigenbau			
227	Troschke, Werner	Geilenkirchen	NSU			
228	Gisbertz, Hans-Peter	M.-Gladbach	NSU			
229	Eicker, Helmut	St. Goar/Rh.	Fox-Eigenbau			
230	Schmidt, Horst	Velbert	NSU Fox			
231	Olmesdahl, Hans-Gert	Velbert	NSU			
232	Bremer, Erwin	W.-Elberfeld	Renn-Fox			
233	Funken, Josef	Düren	NSU Fox			
234	Hollmann, Heinz	Holtkamp/Bielefeld	Renn-Fox			
235	Bongartz, Paul	M.-Gladbach-Dahl	NSU Fox			
236	Kluth, Theo	Uerdingen	NSU			
237	Hein, Willi	Herford	NSU-Eigenbau			
238	Theisen, Willi	Berg.-Gladbach	NSU			
239	Thater, Willy	Eicherscheid/Eusk.	NSU Fox			
240	Jakobus, Walter	Gladbeck	NSU Renn-Fox			
241	Kolodzey, Bernfried	Gelsenk.-Buer	NSU Renn-Fox			
242	Wendorff, Jürgen	Aachen	NSU Renn-Fox			
243	Wellerding, Hans	Leverkusen	Bismarck-Ilo			
244	Thevissen, Heinz	Lev.-Schlebusch	NSU Fox			
245	Deppen, Werner	Reusrath	Sachs			
246	Gläsener, Horst	Kettwig	NSU Renn-Fox			

Denfeld Sättel

seit über 30 Jahren

für die anspruchsvollen Motorradfahrer

GEORG DENFELD K.G. · SATTELFABRIK · BAD HOMBURG



HOFFMANN-Werke

Lintorf Bezirk Düsseldorf

RUNDENTABELLE

Runde	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	Sieger	km/h
Rennen **1** 100 ccm																						
Rennen **2** 125 ccm																						
Rennen **3** bis 250 ccm																						
Rennen **4** bis 350 ccm																						

RUNDENTABELLE

Runde	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	Sieger	km/h

Rennen **5** bis 500 ccm																						
Rennen **6** Motorräder m. Seitenw. bis 500 ccm																						
Rennen **7** Motorräder m. Seitenw. bis 750 ccm																						
Rennen **8** Rennwagen Formel III bis 500 ccm																						

Rennen II

Start 10.30 Uhr

Kategorie A Solomaschinen bis 125 ccm - 15 Runden = 43.875 km

Ehrenpreis des Textar-Werk, Leverkusen-Schlebusch II

Start-Nr.	Teilnehmer	Wohnort	Fahrzeugmarke	Platz Zeit km
160	Hausdörfer, Karl-Heinz	Ludwigshafen a/Rh.	DKW-Eigenbau	
161	Conrad, Lothar	Ludwigshafen a/Rh.	Puch	
162	Pilz, Jakob	Essen-Werden	Eigenbau	
163	Enkel, Mathias	Hürth	DKW	
164	Krings, Josef	Obergartzem	Puch	
165	Steckel, Harry	Recklinghausen	Puch	
166	Thelen, Johann	Euskirchen	DKW	
167	Ritter, Romuald	Remscheid	DKW	
168	Uphoff, Kurt	Wuppertal	DKW	
169	Krieg, Hans	W.-Langerfeld	Tornax	
170	Brosius, Ferdi	Eschweiler	DKW	
171	Friem, Karl-Hans	Wetter-Ruhr	Puch	
172	Vogt, Fritz	Oberpleis	DKW	
173	Hölterhoff, Karlheinz	W.-Oberbarmen	Puch	
174 D	Baierlein-Giggenbach, P.	Mühldorf/Inn	Puch	
175	Engels, Gottfried	Brauweiler	Puch	
176	Nitsch, Karl-Heinz	Remscheid	DKW	
177	Nilkens, Gerd	Krefeld-Verberg	Adler	
178 D	Schleebohm, Schangy	Hamburg	REH-ILO	
179	Lammers, Hermann	Breitscheid	AWD	
180	Penz, Albrecht	W.-Barmen	Puch	
181	Schweigert, Lulu	Lev.-Wiesdorf	Patria-Ilo	
182	Herff, Arthur	Köln-Sülz	Puch	
183	Winterfeld, Franz	Köln-Niehl	Puch	
184	Mindt, Hans	Wesseling	M. Special	
185	Schröter, Kurt	Düsseldorf	Puch	
186	Wloch, Hans	Solingen-Ohligs	Hoffmann	

NSU

Motorfahrzeuge

Zubehör, Fahrräder, Reparatur

Hans Herzberg

Opladen, Düsseldorfer Str. 35

Zweigstelle Leichlingen, Opladener Str. 44a

Sind Sie Fachmann?

Hier haben wir ein paar Fragen, die Ihnen helfen sollen, die Zeit zu vertreiben. Unter den vier Antworten, die Sie bei jeder Frage finden, ist nur eine richtig. Wenn Sie alle Fragen richtig beantworten, dürfen Sie mit Recht von sich behaupten, Fachmann zu sein. Die Antworten finden Sie auf Seite 35.

1. Kann man auf der NSU-Quick

a) nur solo fahren?
b) Tante Emilie mitnehmen?
c) nur ein Kleinkind befördern?
d) nur einen Koffer aufschnallen?

2. Besitzt die berühmte NSU-Fox (125 ccm)

a) Zweiganggetriebe?
b) Dreiganggetriebe?
c) Vierganggetriebe?
d) automatisch. Foxomatic-Getriebe?

3. Wo befindet sich der Motor des Lambretta-Autorollers?

a) Zentral in der Mitte
b) Seitlich versetzt
c) Über dem Hinterrad
d) Im Werkzeugkasten

4. Besitzt das Fahrwerk der NSU-Lux (200 ccm)

a) nur Vorderradfederung?
b) Gummibandfederung?
c) nur Vorder- u. Hinterradfederung?
d) Vorder- und Hinterradfederung mit hydraulischen Stoßdämpfern?

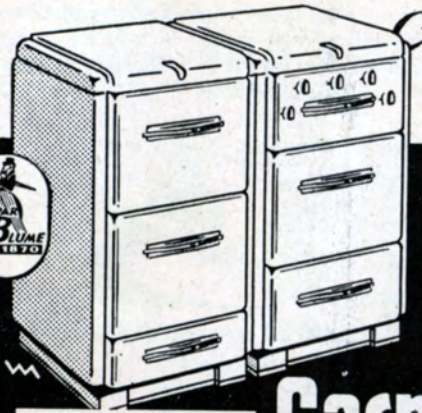
5. Was macht die Sozia auf der Lambretta mit ihren Füßen?

a) Sie setzt die Füße, wie sie will
b) Sie bringt die Füße beim Fahrer unter
c) Sie hält sie freischwebend
d) Sie legt die Füße auf den Lenker

6. Welchen Werbespruch benutzt NSU für die Fox?

a) Fox, o Fox, nur du allein!
b) Fox und ich im Sonnenschein!
c) Meine liebste Braut heißt Fox!
d) Fixe Fahrer fahren Fox!

SEIT ÜBER 80 JAHREN CASPAR BLUME SEIT ÜBER 80 JAHREN CASPAR BLUME



Als der Großvater die Großmutter nahm-

Damals war es schon eine Selbstverständlichkeit, daß man Ofen und Herde bei Blume kaufte. Und heute, wo man auf Fortschrittlichkeit, Güte und Preiswürdigkeit besonderen Wert legt, geht man erst recht zu

Caspar Blume

Kohle- und Gasherd
in neuzeitlich vollendeter Technik und Form.
Alle unsere Gasherde sind auch für Propangas lieferbar

KÖLN · HOHE STR. 1-7 Ecke Sternengasse

STAMMHAUS 1870 GEGRÜNDET

SEIT ÜBER 80 JAHREN CASPAR BLUME SEIT ÜBER 80 JAHREN CASPAR BLUME

Paul Jastrow

Damen- und Herren-Schneidermeister

Leverkusen-Schlebusch - Waldsiedlung - Richard-Wagner-Straße 9

Prompte und billigste Bedienung!

DER **WNP-SPORT**

ist lesenswert, denn er bringt Berichte voll Blut und Leben! Objektive Sportkritik und fachlich fundierte Reportagen geben ihm ein interessantes Bild! - Deshalb liest jeder SPORTFREUND die

WESTDEUTSCHE NEUE PRESSE

FRUCHT • KARTOFFEL • GEMÜSE

IMPORT

EMIL **ROTT** OHG

OPLADEN

BAHNALLEE 1 · KÖLNER STRASSE 119

TRINK

Coca-Cola

SCHUTZMARKE

ZU JEDER ZEIT

ANTON LÜTZENKIRCHEN

Leverkusen - Gisbert-Cremer-Straße 50 - Ruf 2275

WILHELM SCHWIND & CO.
AUTOTRANSPORTE für NAH- u. FERNVERKEHR
KOHLEN- UND KARTOFFELHANDLUNG - SAND- UND KIESLIEFERUNGEN
LEVERKUSEN-SCHLEBUSCH I
KALKSTRASSE 150 / FERNRUF: 1461

Seit 1926 — Seit 1910
ERFRISCHUNGSHALLE Bahnhof Schlebusch-Morsbroich | **SPEZIAL-GESCHÄFT** Zigarren - Zigaretten - Tabak
Friedrich Esser
LEVERKUSEN-SCHLEBUSCH - REUTERSTRASSE 178 - RUF Nr. 2787

Das schöne Schlebusch

mit Steinbüchel kann in besonderer Weise als die grüne Lunge der Farbenstadt angesehen werden. Große Wälder laden zu herrlichen Spaziergängen, insbesondere durch das schöne Tal der Dhünn oder über die bergischen Höhen gen Altenberg ein. Überall ist das rheinische Fachwerkhaus und das bergische Schieferhaus noch anzutreffen. Allenthalben laden gepflegte Ausflugslokale und Gartenrestaurants zum Verweilen.

Seit 1930 gehören Schlebusch und Steinbüchel zu Leverkusen. Eine gesunde Ehe wurde damit gegründet, die allen Beteiligten zum Vorteile gereichte. Im südlichen Teil von Schlebusch ist auf einem verlassenen Fabrikgelände eine große über 500 Eigenheime zählende Waldsiedlung entstanden, die zu den schönsten weit und breit gehört. Im gleichen Raume entstanden schmucke Siedlungen der Bayerwerke, in denen der schaffende Mensch Freude und Erholung findet. In der Waldsiedlung errichtete die Stadt eine moderne Schule, die unter den hohen Kiefern das Lernen zur Freude macht. Das Kleinod Schlebusch's, Schloß Morsbroich, mit dem weiten Gezelinwald und der Gezelinkapelle machen Schlebusch immer wieder nicht nur zum Ziele vieler Farbenstädter, sondern auch vieler Besucher von auswärts.

60 JAHRE 5. 7. 1892 – 5. 7. 1952
kauft man gut bei **SCHUH-Müller** LEVERKUSEN-SCHLEBUSCH · BERG. LANDSTR. 33
SALAMANDER – RIEKER – ARISTON

H. FABRIZIUS BAUSCHLOSSEREI
LEVERKUSEN-SCHLEBUSCH 2 — MECHANISCHE WERKSTATT
OPLADENER STRASSE 71 — FAHRRÄDER / EISENWAREN
RUF: LEVERKUSEN 1517

GASTSTÄTTE
Boddenberg
LEVERKUSEN-SCHLEBUSCH 2
Bergische Landstraße 54
kurz vor der RENNSTRECKE
VORZÜGL. MITTAGS- UND ABENDTISCH
GEPFLEGTE GETRÄNKE

75 Jahre 1875–1950
Schuhhaus
Peter Becker
Maß- u. Reparaturwerkstätte
Leverkusen-SCHLEBUSCH II
Mülheimer Straße 32
Annahmestelle auch Reuterstr. 33

Franz Dünner o. H.-G.
Abfertigungs- und Bahnspedition
LEVERKUSEN-SCHLEBUSCH
Telefon Leverkusen 1137

Heinrich Zerwes
Metzgerei
Leverkusen-Schlebusch 2
— Tel. 1130 —
Empfehle meine
Fleisch- und Wurstwaren

Straßen- und Tiefbau
Johann Sahler
Leverkusen-Schlebusch 2
Kreuzbroicher Str. 27
Tel. 2337

JDEAL

SCHUTZBRILLEN
WINDSCHUTZSCHEIBEN
DOPPELSITZE

GUSTAV EICHENWALD
NEUSS a./Rh.

Start 11.15 Uhr

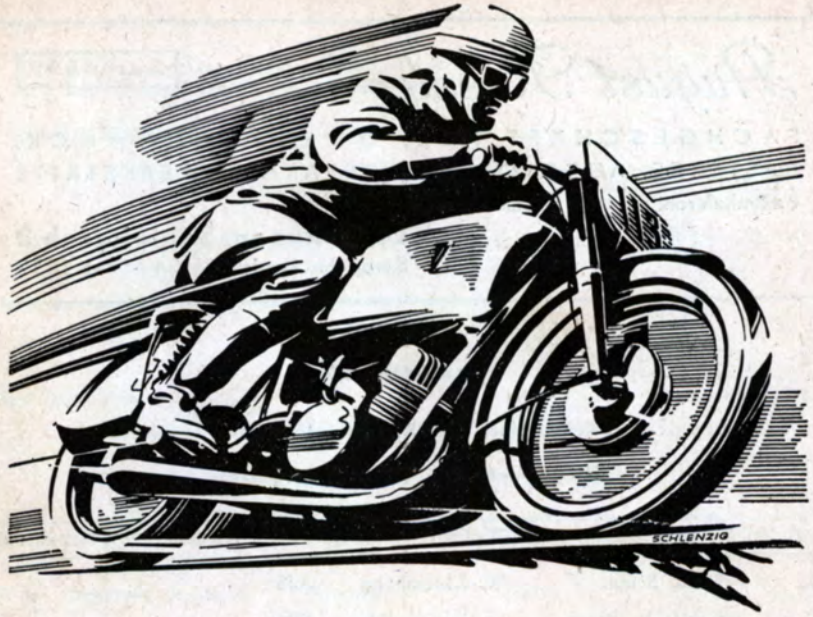
Rennen III

Kategorie A Solomaschinen bis 250 ccm - 15 Runden = 43.875 km

Ehrenpreis der Goetze-Werke, Burscheid

Start-Nr.	Teilnehmer	Wohnort	Fahrzeugmarke	Platz Zeit km
101	Paas, Arthur	Burscheid/Köln	Puch	
102	Russek, Kurt	Radevormwald	BMW	
103	Vogt, Willi	Kalkum	NSU	
104	Ratzeweit, Heinz	Düsseldorf	BMW	
105	Esdar, Horst	Bielefeld	Dürkopp	
106 D	Fischer, Bastel	Hörste in Lippe	Dürkopp	
107 D	Wankerl, Franz-Josef	Lev.-Wiesdorf	Spec.-Eigenbau	
108	Röckrath, Hans	Düsseldorf	Puch	
109	Krum, Walter	W.-Elberfeld	NSU	
110	Kleine-Gung, Heinz	Gladbeck	Dürkopp	
111	Sadowski, Richard	Recklinghausen	Dürkopp	
112	Pavlus, Oskar	Lev.-Schlebusch	Puch	
113 D	Schallenberg, Heinz	Lev.-Wiesdorf	Puch	
114	Wolter, Hans	Königswinter	Puch	
115 D	Schleebohm, Schangy	Hamburg	Triumph	
116	Lohmann, Adolf	Essen-Borbeck	DKW	
117	Weber, Peter	Oberpleis	NSU	
118	Klauke, Adolf	Remscheid	NSU	
119	Schäfer, Hans	Köln	NSU	
120	Hucke, Herbert	Köln-Riehl	NSU	
121	Schweigert, Lullu	Leverkusen	Puch	
122	Starke, Edgar	Witten	Puch	
123	Becker, Josef	Düsseldorf	Puch	
124	Markötter, Wilfried	Gütersloh	NSU	

KOLBEN-KRÄMER · KÖLN
Die Spezialfabrik für Zylinder- und Kurbelwellenschleifen
Lagererneuerung
Kolben, Zylinderaufbuchsen
gegr. 1885 **KÖLN-MANNSFELD** Tel. 33751
Mannsfelder Straße 4-12



DAS DKW-PROGRAMM

30 Jahre Zweitakt-Erfahrung liegt dem DKW-Programm der AUTO UNION zu Grunde. Zweitakt-Motor, Umkehrspülung, Frischölmischungsschmierung, Dynastart, Frontantrieb, Freilauf und „Schwebeachse" sind anerkannte Pionierleistungen von DKW

DER NEUE DKW
TYP MEISTERKLASSE
ALS DKW-CABRIOLET UND DKW-LIMOUSINE
DKW-LUXUS-ZWEISITZER-CABRIO, DKW-LUXUS-ZWEISITZER-COUPÉ

DER NEUE DKW-UNIVERSAL
DER IDEALE MEHRZWECKWAGEN

DKW-SCHNELL-LASTER 3/4 to
ALS DKW-GROSSRAUM-PRITSCHE / DKW-KASTENWAGEN
DKW-KOMBI / DKW-BUS UND DKW-KRANKENWAGEN

DIE NEUEN DKW-MOTORRÄDER
RT 125 - RT 200 - RT 250

AUTO UNION **DKW-WERNER** AUTO UNION
LEVERKUSEN-KÜPPERSTEG
DÜSSELDORFER STR. 308 - RUF: 1865

August Kessler

Seit 1899

FACHGESCHÄFT FÜR: UHREN, SCHMUCK, BESTECKE, AUGENOPTIK — REPARATURWERKSTÄTTE

Brillenlieferant für alle Krankenkassen.

Leverkusen-Schlebusch 2
Bergische Landstraße 34 - Ruf 1277

Rennen IV

Start 12.00 Uhr

Kategorie A Solomaschinen bis 350 ccm - 15 Runden = 43.875 km

Ehrenpreis der Stadt Leverkusen

Start-Nr.	Teilnehmer	Wohnort	Fahrzeugmarke	Platz Zeit km
60	Fränzel, Bruno	W.-Küllenhahn	AJS	.....
61	Schipporeit, Erwin	Radevormwald	BSA	.....
62	Hemmerling, Willi	Hennef/Sieg	Matchless	.....
63	Bremer, Erwin	W.-Elberfeld	Matchless	.....
64	Becker, Toni	D'dorf-Unterath	BSA Goldstar	.....
65	Much, Helmuth	Mülheim/Ruhr	Norton	.....
66	Pöplinghaus, Jupp	Krefeld	Horex	.....
67	Lierhaus, Hans-Joachim	Kettwig	Horex	.....
68	Schumann, Gerhard	Essen-Borbeck	Norton	.....
69	Höfken, Wilfried	Kierdorf/Eusk.	Horex	.....
70 D	Frank, Herbert	Essen	AJS	.....

RIEHM, BRETZ & CO.
AKKUMULATOREN und LADEANLAGEN
LEVERKUSEN-WIESDORF
MANFORTER STR. 142 - Reparatur- u. Ladestation
KÖLNER STRASSE 12 - Fernsprecher Nr. 2083
Auto-Batterien, Batterien für alle Verwendungszwecke - Gleichrichter. Für Ladungen sind immer Leihbatterien vorhanden!

Nähmaschinen

Auf Wunsch 12 Monate Ziel

Markenfabrikate, kauft man gut bei

NUDING & CO.

LEVERKUSEN-WALDSIEDLUNG, Mettlacher Str. 6 - Ruf Lev. 2349
KÖLN, Mittelstraße 3 - Ruf Köln 34051/6293

Rennen IV Fortsetzung

Start 12.00 Uhr

Kategorie A Solomaschinen bis 350 ccm - 15 Runden = 43.875 km

Ehrenpreis der Stadt Leverkusen

Start-Nr.	Teilnehmer	Wohnort	Fahrzeugmarke	Platz Zeit km
71	Schwarz, Berthold	Altenessen	Horex	.....
72 D	Petz, Herbert	Wanne-Eickel	AJS	.....
73	Uecker, Kurt	Mülheim/Ruhr	Horex	.....
74	Niesel, Paul	Holdenberg/Moers	Velocette	.....
75	Beckershaus, Walter	W.-Ronsdorf	NSU	.....
76 D	Wankerl, Franz-Josef	Lev.-Wiesdorf	Triumph	.....
77 D	Baierlein-Giggenbach, P.	Mühldorf/Inn	Norton Federbett	.....
78	Hayehs, Karl	Köln-Mülheim	Matchless	.....
79	Waltermann, Gerh.	Mülheim/Ruhr	AJS	.....
80	Stimart, Paul	Neuss	Sarolea	.....

Sind Sie Fachmann?

Hier ist die Lösung:

1 b) Tante Emilie kann mitfahren, denn die neue NSU-Quick ist soziusfest dank der starken Bereifung 26 x 2,5".

2 c) Natürlich besitzt die NSU-Fox ein Vierganggetriebe, denn mit weniger Gängen kann man an manchen Bergen nicht leben und nicht sterben.

3 a) Der Lambretta-Motor sitzt genau zentral in der Mitte des Fahrzeugs. Daraus resultiert die überlegene Straßenlage.

4 d) Die NSU-Lux besitzt außer Vorder- und Hinterradfederung 3 hydraulische Stoßdämpfer. Sie ist das bequemste Motorrad ihrer Klasse. Fahrer und Sozia sind vierfach gefedert.

5 a) Die Lambretta-Sozia kann ihre Füße setzen, wie sie will, denn ihr steht eine Menge Fußraum zur Verfügung.

6 d) Der Werbespruch der NSU-Werke lautet natürlich: Fixe Fahrer fahren Fox! Das pfeifen die Spatzen von den Dächern.

WICKÜLER Pils

Wicküler BIERE

WICKÜLER Export

zeichnen sich aus durch

Reinheit und Rassigkeit,
Wohlgeschmack und hervorragende Bekömmlichkeit,
sind stets willkommen, gern getrunken, dank ihrer Güte!

WICKÜLER-KÜPPER-BRAUEREI A.-G.
WUPPERTAL

Durch AKO FEUERSCHUTZ **vorbeugen!**

Der zuverlässige Fahrzeug- und Garagenlöscher

AKO-Handfeuerlöscher

in allen Typen für alle Zwecke
Fahrbare Schaum- und CO_2-Geräte
Stationäre CO_2 - Großlöschanlagen

AKO
FEUERLÖSCHTECHNIK G. M. B. H.
OPLADEN

„BEGA"
Auto-Licht u. -Zündung
Diesel-Einspritzpumpen und -Düsen
Inh. **Alois ZIERIS - Opladen** - Düsseldorfer Straße 52
Telefon 41921

MOTORFAHRZEUGE
Panther **HEINZ WIMMER** **Lloyd**
OPLADEN - KÖLNER STRASSE 122
Reparaturwerkstatt - Ersatzteile - Zubehör — Vermittlung sämtlicher Motorräder

---

Ideal

Mersch & Biebighäuser
Fahrzeugteile-Fabrik
Opladen / Rhld., Kämpchenstraße 10 - Fernruf 1316
Federgabeln für Mofaräder Verkauf nur an den Großhandel

Auto-Motorrad Zubehör
JAKOB LÖHER
Opladen Ruf: 1023 Düsseldorferstr. 31
Werkzeuge
Öle · Fette
*
WAKEFIELD
Castrol
MOTOR OIL

STEINACKER
SEIT 1828
Edel KORN
40 Vol.%
Unter Kornkette-Kontrolle

AUTO- und MOTORRADHAUS

WILLI
VONWIRTH
Opladen
Am Bielertplatz
Telefon: 21 40

Vertretung der Firmen:
ZÜNDAPP
NORTON
ENGL. TRIUMPH
MATCHLESS
Ford Maletz

Rennen V

Start 14.00 Uhr

Kategorie A Solomaschinen bis 500 ccm - 20 Runden = 58.500 km

Ehrenpreis des MSC Leverkusen

Start-Nr.	Teilnehmer	Wohnort	Fahrzeugmarke	Platz Zeit km
1	Reschop, Horst	Witten	Triumph	.....
2	Rinnenburger, Wilhelm	Gemünd/Eifel	engl. Triumph	.....
3	Dietrich, Frank	Uebach I	BMW	.....
4	Loges, Werner	Dornap	Norton	.....
5	Rose, Karl-Heinz	Kiel	BSA	.....
6	Leyendecker, Matthias	Vlatten	BMW	.....
7	Richarz, Josef	Hennef	engl. Triumph	.....
8 D	Frank, Herbert	Essen	engl. Triumph	.....
9	Edelmann, Rudolf	Kassel	BSA Goldstar	.....
10	Henke, Karl-Josef	Selm	Henke BMW	.....
11	Delsing, Manfred	Herne	BSA	.....

AUTORISIERTE
Ford
WERKSTATT
Lorenz Wolf

NEU
Spezial-Werkstatt
für
MOTORRÄDER
Opladen, Kölner Str. 193, Ruf 1072

Matador 1000
1 to Nutzlast

Matador 1400
1,4 to Nutzlast

In neuer moderner Linie

mit stärkeren Motoren präsentieren sich die beiden neuen Modelle des führenden deutschen Nutzfahrzeugwerkes

Beachten Sie bitte in der Korso-Fahrt die neuen

Matador-Modelle

1 Tonner - 1,4 Tonner **mit den stärkeren Motoren**

GENERAL-VERTRIEB: für das rechtsrheinische Gebiet

KARL BLESES · KÖLN-KALK

GIESSENER STRASSE 39-43 - RUF: 81217 und 83202

Fahrschule WILLI CRAMER

BERGISCH-GLADBACH - Hauptstr. 136 - Ruf 2325

Das Wetter ist mir einerlei
Mein Mantel ist von Lodenfrey

LODENFABRIK Frey München Alleinfabrik der echten Münchner Loden

Alleinverkauf:
Die bekannten Kleiderfachleute

GOTTFRIED Gläser

Kölner Str. 6 OPLADEN Ruf 1002

Rennen V Fortsetzung

Start 14.00 Uhr

Kategorie A Solomaschinen bis 500 ccm - 20 Runden = 58.500 km

Ehrenpreis des MSC Leverkusen

Start-Nr.	Teilnehmer	Wohnort	Fahrzeugmarke	Platz Zeit km
12	Ring, Jonny	Düsseldorf	BSA Goldstar	.....
13	Grotheer, Jonny	Bücken/Weser	BMW	.....
14	Kleinjohann, Josef	Frechen	BMW	.....
15	Zellmer, Alfred	D'burg-Hamborn	BMW	.....
16	Schmitz, Hermann	W.-Nächstebreck	BSA	.....
17	Mostert, Walter	W.-Barmen	BSA	.....
18	Treml, Fritz	Herne	engl. Triumph	.....
19	Emonts, Ernst	Köln	NSU	.....
20	Hasbach, Robert	Berg.-Gladbach	Norton	.....
21	Louis, Kurt	Gemünd	engl. Triumph	.....

hier OPEL Dienst

Automobile
Motorräder

seit 1900 Werkstattvertretungen

JOSEF CRAMER

Berg.-Gladbach, Hauptstr. 136-138, Ruf 2253

WERKSTÄTTE - ZUBEHÖR - BEREIFUNG

BMW TRIUMPH NSU ZÜNDAPP

KOLBEN·RUNG

KÖLN·KARTHÄUSERGASSE 24·RUF 51163

HERCULES

Das Qualitätsrad!

Motorräder 98 ccm bis 250 ccm
Teilzahlung bis 12 Monate

Fahrräder Teilzahlung auf 6 Monate
mit 30 Jahren Garantie und 1 Jahr Diebstahlversicherung

Vertretung für Leverkusen:

JULIUS DUTE

LEVERKUSEN-SCHLEBUSCH 2 - MÜLHEIMER STRASSE 34

Ruf: 2109

ERSATZTEILE — REPARATURWERKSTATT

Polsterer
Dekorateure
Fachgeschäfte
beliefert die Großhandelsfirma

B
T V

mit Plüschen, Epinglées, Möbel-, Dekorations-,
Gardinen- und Läuferstoffen, Teppichen, Brücken

BERGISCHE TEXTIL - VERTRIEBS - G.M.B.H.
OPLADEN — KÖLNER STRASSE 129 — FERNRUF 1536

Rennen VI

Start 14.50 Uhr
Kategorie B Motorräder mit Seitenwagen bis 500 ccm - 15 Runden = 43.875 km

Ehrenpreis des Landrats des Rhein-Wupper-Kreises

Start-Nr.	Teilnehmer	Wohnort	Fahrzeugmarke	Platz Zeit km
1	Hoffmann, Heinz Mund, Theo	Hürth Hürth	Norton	.....
2	Stroh, Herbert Lohmann, Hans	Kiel Kiel	Triumph	.....
3	Cremer, Helmut Burkhardt, Felix	Köln Köln	BMW	.....
4 D	Schallenberg, Heinz Wolf, Hasso	Lev.-Wiesdorf Lev.-Wiesdorf	NSU	.....
5	Hisgen, Adolf Blings, Paul	Trier Trier	BMW	.....
6	Klein, Karl Engels, Gottfried	Köln-Junkersdorf Brauweiler	BMW	.....
7	Beckmann, Hermann Couson, Rainer	M.-Gladbach M.-Gladbach	NSU	.....
8	Günzel, Arno Sudowe, Kurt	D'dorf-Gerresheim Düsseldorf	Norton	.....
9	Domberg, Walter Freitag, Udo	Witten Witten	BMW	.....
10	Zimmer, Engelbert Kling, Willi	Lev.-Schlebusch Leverkusen	NSU	.....

über 25 Jahre

Auto-Wilke MODERNER OMNIBUSBETRIEB

preiswerte Einzel- und Gesellschaftsfahrten — Schulen verbilligte Preise
regelmäßige THEATERFAHRTEN nach DÜSSELDORF
OPLADEN - Am Weiher 8 - Ruf: 1416

Für Mercedes-Wagen den **Spezial-Mercedes-Drucktasten-Super II D 51 M**
Preis DM **488.—**

Alleiniger Vertragshändler für
Solingen, Remscheid, Leverkusen, Opladen:

„ARISO" Willy Arimont K.G.

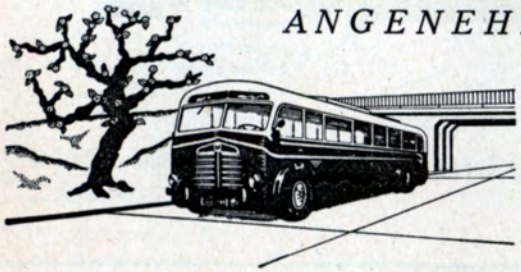
SOLINGEN KATTERNBERGER STRASSE 26 · RUF 21867 / 22566

Besucht das schöne
LEICHLINGEN
im Bergischen Land

Das ZIEL
für Vereins-
und Werksfahrten

Ferien-, Erholungs- und Wochenendaufenthalt

ANGENEHMES REISEN



in neuen, modernen
Reisetrambussen
(bis 60 Sitzplätze)
Autobus Hüttebräucker
Leichlingen - Telefon 421

OTTO GELLER K.-G.
Teppich- u. Möbelstoffweberei
(22a) Leichlingen/Rheinland
Fernsprecher 225 und 226

Schirmfurnituren- und Metallwarenfabrik,
Walz- und Röhrenwerk,
Rolei-Fließbandanlagen
Rosenkeimer GmbH
LEICHLINGEN/RHLD.
Fernsprecher: Leichlingen 302 u. 303

LEICHLINGER KONSERVENFABRIK GMBH
Die Produktionsstätte für
EIS AM STIEL „EISPÜPPCHEN“
OBST- u. GEMÜSEKONSERVEN
KONFITÜREN u. MARMELADEN
in bester Qualität!

SIMONS & FROWEIN
AKTIENGESELLSCHAFT
WEBEREI · FÄRBEREI · APPRETUR
LEICHLINGEN / RHLD.

WILHELM BERTRAMS
Metallwarenfabrik Leichlingen (Rhld.) Telefon 289
Mauer- und Putzeckleisten
Treppen-Vorstoß-Schienen aus Stahl und Metall
Profile kaltgewalzt

RENAULT-OEL

DAS MOTORSCHONENDE HOCHLEISTUNGSOEL
REIN AMERIKANISCHER HERKUNFT

ALLEIN-IMPORT FÜR DEUTSCHLAND

J. H. SCHULTE

KÖLN-EHRENFELD · PIUSSTRASSE 76 · FERNSPRECHER 53760

Rennen VII

Start 15.35 Uhr

Kategorie B Motorräder mit Seitenwagen bis 750 ccm - 15 Runden = 43.875 km

Ehrenpreis des ADAC Nordrhein

Start-Nr.	Teilnehmer	Wohnort	Fahrzeugmarke	Platz	Zeit	km
30	Schreiber, Heinz Schreiber, Gerhard	Niederaußem Niederaußem	BMW			
31	Uebel, Erich Uebel, Günter	Düsseldorf Düsseldorf	BMW			
32	Rohsiepe, August Gardyanzik, Artur	Gelsenk.-Buer Gelsenkirchen	BMW			
33	Heinz, Rudi Zimmerschied, Christel	Bad Ems Bad Ems	BMW			
34	Kaiser, Ernst Hilkemeier, Willi	Iserlohn Iserlohn	BMW			
35	Nettersheim, Matthias Berkus, Kurt	Lev.-Schlebusch Lev.-Schlebusch	BSA			
36 D	Schallenberg, Heinz Wolf, Hasso	Lev.-Wiesdorf Lev.-Wiesdorf	NSU			
37	Sträter, Mathias Schröter, Kurt	Düsseldorf Düsseldorf	BMW			
38	Prante, Eberhard Friderici, Karl	Paderborn Paderborn	BMW			
39	Jünger, Werner Heinzen, Rudi	D'dorf-Rath Düsseldorf	BMW			
40	Bär, Walter Melein, Peter	Trier Trier	BMW			

BREMSEN-NONN Inhaber: KARL NONN

KÖLN-MÜLHEIM Clevischer Ring 168a
Ruf: 61057

- BREMSEN-DIENST
- AUTOHOF
- RASTHAUS
- ESSO-GROSS-STATION

Rennen VIII

Start 16.20 Uhr

Rennwagen Formel III bis 500 ccm - 15 Runden = 43.875 km

Ehrenpreis der Firma Theodor Wuppermann G. m. b. H.

Start-Nr.	Teilnehmer	Wohnort	Fahrzeugmarke	Platz Zeit km
141	Deutz, Helmut	Lüdenscheid	Scampolo	.....
142	Hoffmann, Paul	Iserlohn	Scampolo	.....
143	Kuhnke, Kurt	Braunschweig	Cooper	.....
144	Vollmer, Gottfried	Kettwig-Ruhr	Atlas	.....
146	Pütz, Arnold	Recklinghausen	Tarpon	.....
154	Diltey, Friedrich	Rheydt	Condor	.....
159	Schermer, Karl	Lünen	Monopoletta	....
163	Lindermann, Heinz	Oberhausen	Helio	.....
164 D	Petz, Herbert	Wanne-Eickel	Scampolo	.....
168	Weeke, Walter	Rheydt	WR 51	.....
174	Wüstrich, Rudi	Braunschweig	Special	.....

Bei der

ADAC-Deutschlandfahrt 1952

erreichten, ebenso wie bei der ADAC-Deutschlandfahrt 1951 alle neun gestarteten TORNAX-SOLOMASCHINEN in technisch einwandfreiem Zustand das Ziel.

Das ist kein Zufall, sondern

das Hohelied der TORNAX-Zuverlässigkeit!

TORNAX-Fahrer errangen bei der ADAC-Deutschlandfahrt 1952 8 silberne und 1 bronzene Medaillen und 2 Mannschaftspreise.

TORNAX-Motorräder begeistern jeden Kenner!

TORNAX-WERK ERNST WEWER

WUPPERTAL-LANGERFELD

Herausgegeben vom ADAC-MOTORSPORTCLUB LEVERKUSEN E. V. — Gestaltung: Herb. Wulkau, Opladen

Druck: Buchdruckerei und Verlag Adolf Kleinschmidt, Leverkusen

WUPPERMANN **STAHLLEICHTPROFILE**

FÜR DEN FAHRZEUGBAU

HELFEN LEICHT KONSTRUIEREN

Stahlleichtprofile bringen bei konstruktiv richtiger Anwendung Ersparnis an Material, Arbeitszeit und Lohn. Durch geeignete Formgebung gewährleisten sie beste Ausnutzung der statischen Werte. Gewichts- und Stahlersparnis, die fortschrittlichen Forderungen des modernen Leichtbaues, werden bei richtiger Wahl geeigneter Stahlleichtprofile in hohem Maße erfüllt. Wir beraten Sie gerne in allen Fragen der Entwicklung und Verwendung.

T W

Theodor Wuppermann

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Walzwerk und Façonschmiede

LEVERKUSEN-SCHLEBUSCH

21350

Edelstolz Kaffee

macht gut gelaunt für viele Stunden